

NOUVEAUX ENJEUX CULTURELS AU MAGHREB



NOUVEAUX ENJEUX CULTURELS AU MAGHREB

par

Jean-Robert HENRY

et

Sossie ANDÉZIAN, Salah Eddine BARIKI, Chantal BERNARD, Marcel BOIS, Abdallah BOUNFOUR, François BURGAT, Omar CARLIER, Salem CHAKER, François CHEVALDONNÉ, Christian DECOBERT, Jean DÉJEUX, Nabile FARÈS, René GALLISSOT, Moncef GHACHEM, Gilbert GRANDGUILLAUME, Mustapha HADDAB, Ahmed HENNI, Françoise HENRY-LORCERIE, Mohamed KHADDA, Naget KHADDA, Hédi KHELLIL, Claude LEFÉBURE, Mohamed N. MAHIEDDIN, Hanspeter MATTÈS, Jean MOLINO, Belkacem MOSTEFAOUI, Alfred-Louis de PRÉMARE, Rabah Noureddine SAADI, Jean-Claude SANTUCCI, Abdelmalek SAYAD, Paul SIBLOT, Christiane SOURIAU, Abderrahim TALEB-BENDIAB

Avant-propos de Maurice FLORY

Extrait de l'Annuaire
de l'Afrique du Nord
1984

EDITIONS DU CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

15, quai Anatole France, 75700 Paris

— 1986 —

TABLE DES MATIÈRES

FLORY (Maurice). — Avant-propos.....	3
HENRY (Jean-Robert). — Introduction générale	5

PREMIÈRE PARTIE

LA CULTURE COMME ENJEU

MOLINO (Jean). — Considérations intempestives. Notes critiques sur la culture au Maghreb	29
PRÉMARE (Alfred-Louis de). — A propos d'authenticité et de retour au patrimoine culturel.....	41
GALLISSOT (René). — Les limites de la culture nationale: enjeux culturels et avènement étatique au Maghreb.....	47
TALEB-BENDIAB (Abderrahim). — La politique de la culture en Algérie	57
MATTES (Hanspeter). — L'emprise du politique sur le culturel en Libye révolutionnaire	67

DEUXIÈME PARTIE

LE DÉPLACEMENT DES ENJEUX LINGUISTIQUES

GRANDGUILLAUME (Gilbert). — Langue arabe et Etat moderne au Maghreb	79
† SOURIAU (Christiane). — L'arabisation au Maghreb. Itinéraire d'une recherche sur les effets sociaux des rôles des langues	89
HADDAB (Mustapha). — Arabisation de l'enseignement des sciences et mutations dans le champ socio-linguistique en Algérie.....	99
DECOBERT (Christian). — L'aumône et l'écrit	109
KHADDA (Mohamed). — Calligraphie et modernité	129
SANTUCCI (Jean-Claude). — Le français au Maghreb. Situation générale et perspectives d'avenir	137
GHACHEM (Moncef). — Rhais Hugo.....	159
CHAKER (Salem). — Langue et identité berbères (Algérie/Emigration) : un enjeu de société	173
BOUNFOUR (Abdellah). — Transformations et enjeux de la poésie berbère	181
LEFÈBURE (Claude). — Ousman : la chanson berbère reverdie	189

TROISIÈME PARTIE

LA LITTÉRATURE AUX MARGES DU DICIBLE

FARÈS (Nabile). — Valeur bénéfique d'une maghrébinité	209
SIBLOT (Paul). — Quels publics, quelles stratégies discursives ?	213
SAADI (Rabah Noureddine). — La nationalité littéraire en question(s) : exercice à propos de la littérature algérienne de langue française	223
KHADDA (Naget). — A propos du <i>Vieux de la montagne</i> de Habib Tengour. Regard rétrospectif	233
BOIS (Marcel). — Tendances nouvelles du roman algérien de langue arabe	249
DÉJEUX (Jean). — Les éditeurs de romans, recueils de nouvelles et recueils de poèmes maghrébins de langue française de 1945 à 1984	257

QUATRIÈME PARTIE

LES MÉDIAS, OUTILS OU FREINS DE POLITIQUE CULTURELLE ?

CHEVALDONNÉ (François). — Mondialisation et orientalisme : les feuille- tons télévisés	267
HENNI (Ahmed). — Culture et industrialisation : les enjeux à travers l'audiovisuel algérien	277
MOSTEFAOUI (Belkacem). — Unanimisme et crédibilité : quelques pro- blèmes actuels de l'information en Algérie	281
KHELIL (Hédi). — Habib Bourguiba. Les trois nouveaux enjeux : la télévision, l'ordinateur et la monnaie	299
BURGAT (François). — Le livre au Maghreb : éléments pour l'analyse..	309

CINQUIÈME PARTIE

RELECTURES CULTURELLES DES SCIENCES SOCIALES

MAHIEDDIN (Mohammed N.). — Dualisme conflictuel et rupture des logiques juridiques en droit algérien	323
BERNARD (Chantal). — Une rationalité réappropriée par une autre ? L'économique et le socio-culturel dans la recherche sur le tra- vail/développement	335
CARLIER (Omar). — La production sociale de l'image de soi. Note sur la « crise berbériste » de 1949	347
ANDEZIAN (Sossie). — La <i>Ḥaḍra</i> des 'Isâwa : cérémonie religieuse ou spectacle ?	373

SIXIÈME PARTIE

L'ÉMIGRATION, ENJEU CULTUREL MAJEUR

SAYAD (Abdelmalek). — Les effets culturels de l'émigration, un enjeu de luttes sociales.....	383
HENRY-LORCERIE (Françoise). — Les dessous d'une crise.....	399
BARIKI (Salah Eddine). — Identité religieuse, identité culturelle en situation immigrée	427